

DODATOK č. 1

k

Zmluve č. 3231 - 01/2011 o akceptácii platobných kariet uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka číslo 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Banka: Všeobecná úverová banka, a.s.
 Mlynské nivy 1,829 90 Bratislava
 konajúca prostredníctvom: meno: *ING. IVAN KUBAS*
 funkcia: *POVEĽENÝ RIADITELIŇ ODDELU PLATOBNE KARTY*
 meno: Ing. Magdaléna Sečanská
 funkcia: vedúca oddelenia Akvizícia obchodníkov a bankomatov
 IČO: 31 320 155
 IČD: SK7020000207
 DIČ: 2020411811
 Obchodný register: Okresný súd Bratislava
 Oddiel: Sa, Vložka číslo: 341/B
d'alej len "banka" alebo „VÚB, a.s.“

Rozpočtová organizácia: Inšpektorát práce
 Hlavná 2, 010 09 Žilina

konajúci prostredníctvom: meno: Ing. Anton Hartel
 funkcia: hlavný inšpektor práce
 IČO: 35993499
 IČD:
 DIČ: 2020639962
 Obchodný register:
 Oddiel:
d'alej len "obchodník"

(spoločne označované aj ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení Dodatku č. 1, ktorým sa mení Zmluva č. 3231 – 01/2011 o akceptácii platobných kariet zo dňa 31.10.2011, z dôvodu zmeny označenia zmluvnej strany obchodníka a úpravy predmetu zmluvy, **v tomto znení:**

1. Zmena pomenovania zmluvnej strany obchodník

1.1 Týmto dodatkom k Zmluve zo dňa 31.10.2011 (ďalej len „zmluva“) sa mení v celom texte predmetnej zmluvy označenie zmluvnej strany obchodník na **Inšpektorát práce**

2. Zmena predmetu zmluvy

2.1 Týmto dodatkom sa mení Článok I.(Predmet zmluvy), v bode 1 takto:

I. Predmet zmluvy

1.Predmetom zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností medzi zmluvnými stranami pri akceptácii platobných kariet ako aj úprava spôsobu a podmienok prijímania platobných kariet a úprava podmienok zúčtovania obrátov platobnými kartami.

3. Zmena

3.1 Týmto dodatkom sa vypúšťa v celom texte zmluvy slovné spojenie „predajné miesto“, vo všetkých gramatických tvaroch a text týkajúci sa povinnosti označiť „predajné miesto“ nálepkami s logami kartových spoločností, ktoré sú uvedené v prílohe č.1 zmluvy.

4. Záverečné ustanovenia

4.1 Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené v platnosti.

4.2 Na úpravu vzájomných práv a povinností medzi zmluvnými stranami pri akceptácii platobných kariet pri výkone inšpekcie práce a ich pôsobnosti pri výkone dohľadu sa primerane prihliada na činnosť a osobitosti Inšpektorátu práce ako orgánu štátnej správy. Táto zmluva nesmie byť v rozpore s úlohami, ktoré plní Inšpektorát práce na základe všeobecne záväzných právnych predpisov.

4.3 Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými osobami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na internetovej stránke Inšpektorátu práce.

4.4 Tento dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

4.5 Zmluvné strany potvrdzujú, že si tento dodatok vrátane jeho platných príloh pred jeho podpisom prečítali a porozumeli jeho obsahu. Na dôkaz toho pripájajú svoje nižšie uvedené podpisy.

V Bratislave.....dňa 4.1.2012



Ing. Mária Kurat, poverená riadením
za VUB, a.s. *OPISOVU PLATOBNE KARTY*

[Signature]
za Inšpektorát práce

VUB, a.s.
Mlynské nivy 1
829 90 Bratislava 25
460002

.....
Ing. Magdaléna Sečanská
vedúca oddelenia Akvizícia obchodníkov a bankomatov